

# CONTENIDO

PRESENTACIÓN . . . . .	xxi
INTRODUCCIÓN . . . . .	xxiii
Nota editorial . . . . .	il
<b>FAUNA Y FLORA . . . . .</b>	<b>I</b>
CONVENCIÓN PARA LA PROTECCIÓN DE LA FLORA, LA FAUNA Y LAS BELLEZAS ESCÉNICAS NATURALES DE AMÉRICA . . . . .	4
CONVENCIÓN INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA . . . . .	8
CONVENCIÓN SOBRE PESCA Y CONSERVACIÓN DE LOS RECURSOS VIVOS DE LA ALTA MAR . . . . .	14
CONVENCIÓN SOBRE LA PLATAFORMA CONTINENTAL . . . . .	20
TRATADO ANTÁRTICO . . . . .	26
CONVENIO SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LOS RECURSOS VIVOS DEL ATLÁNTICO SUDORIENTAL . . . . .	31
CONVENCIÓN RELATIVA A LOS HUMEDALES DE IMPORTANCIA INTERNACIONAL ESPECIALMENTE COMO HÁBITAT DE AVES ACUÁTICAS . . . . .	37
CONVENCIÓN PARA LA CONSERVACIÓN DE FOCAS ANTÁRTICAS . . . . .	42
CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES . . . . .	48
DECLARACIÓN UNIVERSAL DE LOS DERECHOS DEL ANIMAL . . . . .	91
CONVENCIÓN SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LAS ESPECIES MIGRATORIAS DE ANIMALES SILVESTRES . . . . .	94
CONVENCIÓN SOBRE LA CONSERVACIÓN DE LOS RECURSOS VIVOS MARINOS ANTÁRTICOS . . . . .	104
CONVENIO PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO MARINO Y LA ZONA COSTERA DEL PACÍFICO SUDESTE . . . . .	113
PROTOCOLO PARA LA CONSERVACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DE LAS ÁREAS MARINAS Y COSTERAS PROTEGIDAS DEL PACÍFICO SUDESTE . . . . .	119
CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL DERECHO DEL MAR . . . . .	125
CONVENIO PARA LA PROTECCIÓN Y EL DESARROLLO DEL MEDIO MARINO DE LA REGIÓN DEL GRAN CARIBE . . . . .	229
PROTOCOLO RELATIVO A LAS ÁREAS Y A LA FLORA Y FAUNA SILVESTRES ESPECIALMENTE PROTEGIDAS DEL CONVENIO PARA LA PROTECCIÓN Y EL DESARROLLO DEL MEDIO MARINO EN LA REGIÓN DEL GRAN CARIBE . . . . .	239
CONVENIO CONSTITUTIVO DE LA ASOCIACIÓN DE ESTADOS DEL CARIBE . . . . .	255
RESOLUCIÓN 8/83 DE LA FAO. COMPROMISO INTERNACIONAL SOBRE RECURSOS FITOGENÉTICOS . . . . .	263
CONVENIO INTERNACIONAL DE LAS MADERAS TROPICALES, 1983 . . . . .	269
ACUERDO SOBRE C.A.B. INTERNACIONAL . . . . .	289

CONVENIO INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES . . . . .	294
DECISIÓN 345. RÉGIMEN COMÚN DE PROTECCIÓN A LOS DERECHOS DE LOS OBTENTORES DE VARIEDADES VEGETALES . . . . .	306
CONVENCIÓN ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA Y LA REPÚBLICA DE COSTA RICA PARA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA COMISIÓN INTRAMERICANA DEL ATÚN TROPICAL . . . . .	313
CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA . . . . .	318
CONVENIO INTERNACIONAL DE LAS MADERAS TROPICALES, 1994 . . . . .	334
DECISIÓN 391. RÉGIMEN COMÚN SOBRE ACCESO A LOS RECURSOS GENÉTICOS . . . . .	355
RESOLUCIÓN 414. ADOPCIÓN DEL MODELO REFERENCIAL DE SOLICITUD DE ACCESO A RECURSOS GENÉTICOS . . . . .	367
RESOLUCIÓN 415. ADOPCIÓN DEL MODELO REFERENCIAL DE CONTRATO DE ACCESO A RECURSOS GENÉTICOS . . . . .	370
CONVENIO INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DEL ATÚN DEL ATLÁNTICO . . . . .	373
MEDIDAS DE CONSERVACIÓN ADOPTADAS EN LA DECIMOQUINTA REUNIÓN DE LA COMISIÓN PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS RECURSOS VIVOS MARINOS ANTÁRTICOS. . . . .	379
NOTAS de fauna y flora . . . . .	390
<b>CLIMA . . . . .</b>	<b>391</b>
CONVENIO DE VIENA PARA LA PROTECCIÓN DE LA CAPA DE OZONO . . . . .	394
CONVENCIÓN MARCO DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO . . . . .	405
CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS DE LUCHA CONTRA LA DESERTIFICACIÓN EN LOS PAÍSES AFECTADOS POR SEQUÍA GRAVE O DESERTIFICACIÓN, EN PARTICULAR EN ÁFRICA . . . . .	420
ACUERDO PARA LA CREACIÓN DEL INSTITUTO INTERAMERICANO PARA LA INVESTIGACIÓN DEL CAMBIO GLOBAL . . . . .	450
PROTOCOLO DE MONTREAL RELATIVO A LAS SUSTANCIAS QUE AGOTAN LA CAPA DE OZONO . . . . .	456
NOTAS a clima . . . . .	491
<b>SUSTANCIAS PELIGROSAS . . . . .</b>	<b>493</b>
CONVENIO INTERNACIONAL PARA PREVENIR LA CONTAMINACIÓN POR LOS BUQUES, 1973 . . . . .	496
PROTOCOLO DE 1978 RELATIVO AL CONVENIO INTERNACIONAL PARA PREVENIR LA CONTAMINACIÓN POR LOS BUQUES, 1973 . . . . .	545
CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE RESPONSABILIDAD CIVIL POR DAÑOS CAUSADOS POR LA CONTAMINACIÓN DE LAS AGUAS DEL MAR POR HIDROCARBUROS . . . . .	557
PROTOCOLO CORRESPONDIENTE AL CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE RESPONSABILIDAD CIVIL POR DAÑOS CAUSADOS POR LA CONTAMINACIÓN DE LAS AGUAS DEL MAR POR HIDROCARBUROS, 1976 . . . . .	564
CONVENIO INTERNACIONAL DE CONSTITUCIÓN DE UN FONDO INTERNACIONAL DE INDEMNIZACIÓN DE DAÑOS CAUSADOS POR LA CONTAMINACIÓN DE HIDROCARBUROS . . . . .	568



PROCOLO CORRESPONDIENTE AL CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE LA CONSTITUCIÓN DE UN FONDO INTERNACIONAL DE INDEMNIZACIÓN DE DAÑOS CAUSADOS POR LA CONTAMINACIÓN DE HIDROCARBUROS, 1971 . . . . .	581
CONVENIO PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO MARINO Y LA ZONA COSTERA DEL PACÍFICO SUDESTE . . . . .	583
ACUERDO SOBRE LA COOPERACIÓN REGIONAL PARA EL COMBATE CONTRA LA CONTAMINACIÓN DEL PACÍFICO SUDESTE POR HIDROCARBUROS Y OTRAS SUSTANCIAS NOCIVAS EN CASOS DE EMERGENCIA . . . . .	585
PROCOLO COMPLEMENTARIO DEL ACUERDO SOBRE LA COOPERACIÓN REGIONAL PARA EL COMBATE CONTRA LA CONTAMINACIÓN DEL PACÍFICO SUDESTE POR HIDROCARBUROS Y OTRAS SUSTANCIAS NOCIVAS . . . . .	589
PROCOLO PARA LA PROTECCIÓN DEL PACÍFICO SUDESTE CONTRA LA CONTAMINACIÓN PROVENIENTE DE FUENTES TERRESTRES . . . . .	593
CONVENIO PARA LA PROTECCIÓN Y EL DESARROLLO DEL MEDIO MARINO DE LA REGIÓN DEL GRAN CARIBE . . . . .	597
PROCOLO RELATIVO A LA COOPERACIÓN PARA COMBATIR LOS DERRAMES DE HIDROCARBUROS EN LA REGIÓN DEL GRAN CARIBE . . . . .	599
CONVENIO DE BASILEA SOBRE EL CONTROL DE LOS MOVIMIENTOS TRANSFRONTERIZOS DE LOS DESECHOS PELIGROSOS Y SU ELIMINACIÓN . . . . .	605
CONVENCIÓN SOBRE LA PROHIBICIÓN DEL DESARROLLO, LA PRODUCCIÓN, EL ALMACENAMIENTO Y EL EMPLEO DE ARMAS QUÍMICAS Y SOBRE SU DESTRUCCIÓN . . . . .	624
NOTAS a sustancias peligrosas . . . . .	644
<b>PATRIMONIO CULTURAL Y NATURAL . . . . .</b>	<b>645</b>
CONVENCIÓN PARA LA PROTECCIÓN DEL PATRIMONIO MUNDIAL, CULTURAL Y NATURAL . . . . .	648
CONVENCIÓN SOBRE DEFENSA DEL PATRIMONIO ARQUEOLÓGICO, HISTÓRICO Y ARTÍSTICO DE LAS NACIONES AMERICANAS (Convención de San Sal- vador) . . . . .	657
CONVENIO N° 169 - OIT SOBRE PUEBLOS INDÍGENAS Y TRIBALES EN PAÍSES INDEPENDIENTES . . . . .	661
<b>COOPERACIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA . . . . .</b>	<b>669</b>
TRATADO DE COOPERACIÓN AMAZÓNICA . . . . .	673
TRATADO DE COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA AMAZÓNICA . . . . .	678
MANDATO DEL GRUPO INTERNACIONAL DE ESTUDIO SOBRE EL NÍQUEL . . . . .	683
ACUERDO MARCO DE COOPERACIÓN ENTRE LA COMUNIDAD ECONÓMICA EUROPEA Y EL ACUERDO DE CARTAGENA Y SUS PAÍSES MIEMBROS, LA REPÚBLICA DE BOLIVIA, LA REPÚBLICA DE COLOMBIA, LA REPÚBLICA DEL ECUADOR, LA REPÚBLICA DEL PERÚ Y LA REPÚBLICA DE VENEZUELA . . . . .	688
ACUERDO SUPLEMENTARIO REVISADO SOBRE LA PRESTACIÓN DE ASISTENCIA TÉCNICA POR EL ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA AL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA . . . . .	699
NOTAS a cooperación científica y técnica . . . . .	717
<b>PROPIEDAD INTELECTUAL . . . . .</b>	<b>719</b>

CONVENIO QUE ESTABLECE LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELLECTUAL (OMPI) . . . . .	722
DECISIÓN 344. RÉGIMEN COMÚN SOBRE PROPIEDAD INDUSTRIAL . . . . .	731
<b>ARMAS NUCLEARES Y BIOLÓGICAS. . . . .</b>	<b>749</b>
PROTOCOLO RELATIVO A LA PROHIBICIÓN DEL EMPLEO EN LA GUERRA DE GASES ASFIXIANTEs, TÓXICOS O SIMILARES, Y DE MEDIOS BACTERIOLÓGICOS . . . . .	752
TRATADO POR EL QUE SE PROHÍBEN LOS ENSAYOS CON ARMAS NUCLEARES EN LA ATMÓSFERA, EL ESPACIO ULTRATERRESTRE Y DEBAJO DEL AGUA . . . . .	754
TRATADO PARA LA PROSCRIPCIÓN DE LAS ARMAS NUCLEARES EN LA AMÉRICA LATINA . . . . .	764
TRATADO SOBRE LA NO PROLIFERACIÓN DE LAS ARMAS NUCLEARES . . . . .	773
CONVENCIÓN SOBRE LA PROHIBICIÓN DEL DESARROLLO, LA PRODUCCIÓN Y EL ALMACENAMIENTO DE ARMAS BACTERIOLÓGICAS (BIOLÓGICAS) Y TOXÍNICAS, Y SOBRE SU DESTRUCCIÓN. . . . .	778
ENMIENDAS AL TRATADO DE TLA TELOLCO . . . . .	782
TRATADO DE PROHIBICIÓN COMPLETA DE LOS ENSAYOS NUCLEARES . . . . .	786
<b>MEDIO AMBIENTE Y DESARROLLO . . . . .</b>	<b>803</b>
TRATADO SOBRE LOS PRINCIPIOS QUE DEBEN REGIR LAS ACTIVIDADES DE LOS ESTADOS EN LA EXPLORACIÓN Y UTILIZACIÓN DEL ESPACIO ULTRATERRESTRE, INCLUSO LA LUNA Y OTROS CUERPOS CELESTES . . . . .	806
CONVENIO 136. CONVENIO RELATIVO A LA PROTECCIÓN CONTRA LOS RIESGOS DE INTOXICACIÓN POR EL BENCENO . . . . .	815
DECLARACIÓN DE LA CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL MEDIO HUMANO . . . . .	819
CONVENIO 155. CONVENIO SOBRE SEGURIDAD Y SALUD DE LOS TRABAJADORES Y MEDIO AMBIENTE DE TRABAJO . . . . .	824
CONVENIO 162. CONVENIO SOBRE UTILIZACIÓN DEL ASBESTO EN CONDICIONES DE SEGURIDAD . . . . .	830
DECISIÓN 14/25. METAS Y PRINCIPIOS DE LA EVALUACIÓN DEL IMPACTO AMBIENTAL . . . . .	836
CONVENIO Nº 170 Y RECOMENDACIÓN Nº 177 SOBRE LA SEGURIDAD EN LA UTILIZACIÓN DE LOS PRODUCTOS QUÍMICOS EN EL TRABAJO . . . . .	839
PROTOCOLO AL TRATADO ANTÁRTICO SOBRE PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE . . . . .	852
DECLARACIÓN DE RÍO SOBRE EL MEDIO AMBIENTE Y EL DESARROLLO. . . . .	873
NOTAS a medio ambiente y desarrollo . . . . .	876
<b>GLOSARIO . . . . .</b>	<b>877</b>